



中国古寺巡り 電信管で新信を迎えよう! 上海源州4目睛

■旅行代金(2名1室利用):お一人様

成田空港発

関西空港発

**204,980** ₱

**194,980** ₱

お一人様1室利用する場合、追加料金合計 12,000円

出発日:

2024年2月8日(木)~2月11日(日)

最少催行人員:15名

| 日期      | 都市名    | 交通機関 | 行程                                  | 食事                 | 宿泊        |
|---------|--------|------|-------------------------------------|--------------------|-----------|
|         | 大阪     |      | 大阪関西国際空港/東京成田国際空港から中国へ              |                    |           |
|         | 又は     | 飛行機  | 上海浦東国際空港到着後、通関手続き後現地ガイドと合流          | 朝: x               | ジャングオ ホテル |
| 2月8日    | 東京     |      | 合流後専用車にてホテルへご案内                     | 昼: x               | 上海        |
|         |        | 専用車  | チェックイン手続き後、市内レストラン「功德林」で夕食へご案内      | タ:〇                | 上/毋       |
|         | 上海     | 子川半  | 夕食後、黄浦江クルーズ船夜景鑑賞、外灘散策後、ホテルへ         |                    |           |
|         |        |      | ホテル朝食後出発、専用車にて宝山寺へ                  | 朝:〇                |           |
| 2月9日    | 上海     | 専用車  | ◎宝山寺観光、観光後昼食へご案内                    | ■ 慰:○              | ジャングオ ホテル |
| 2/13/11 | 上冲     | 子用半  | ◎龍華寺観光、その後、市内レストラン「揚州飯店」夕食へご案内      | <u>歩</u> .○<br>夕:○ | 上海        |
|         |        |      | 夕食後、専用車にてホテルへ                       | 9.0                |           |
|         |        |      | ホテル朝食後出発、専用車にて寧国禅寺へ                 |                    |           |
|         |        |      | ◎寧国禅寺観光、その後「人和館」で昼食へご案内             | 朝:〇                |           |
| 2月10日   | ├海     |      | 昼食後、虎丘塔観光へ                          | ₽:○                | ジャングオ ホテル |
| 2月10日   | 1 1/14 |      | ◎虎丘塔観光、その後名刹寒山寺へ                    | <u>□</u> .○<br>夕:○ | 上海        |
|         |        |      | ◎寒山寺観光、観光後専用車にて市内レストラン「上海人家」で夕食へご案内 | 9.0                |           |
|         |        | 専用車  | 夕食後、ホテルへご案内                         |                    |           |
|         | 上海     | 専用車  | ホテルにて朝食後、上海浦東国際空港へ                  |                    |           |
|         |        | 飛行機  | 上海浦東国際空港発、東京成田または大阪へ                | 朝:〇                |           |
| 2月11日   | 大阪     |      |                                     | 昼: x               | Х         |
|         | 又は     |      | 通関手続き後、現地にて解散                       | タ: x               |           |
|         | 東京     |      |                                     |                    |           |

【利用航空会社】東方航空、中国国際航空(お客様自己手配プランに除く)

【利用予定ホテル】 ジャングオ ホテル 上海

【食事条件】朝食3回 、昼食2回 、夕食3回

【添乗員】添乗員は付きませんが、現地係員がご案内します。

【最少催行人員】15名

【申込締切日】2024年1月15日(月)まで

【パスポート】2024年2月8日時点で残存が6ヵ月以上、また旅券申請はお客様自身で行っ てください。

【中国入国査証申請(ビザ申請)代行について】

ビザ申請の代行はツアー参加者全員に利用していただきます。あらかじめご了承ください。

必要書類: 旅券の全ページコピー、証明写真(データ)

提出方法:参加者代表に提出方法を明記した案内をメールでお送りします。

## ■お申し込み方法

- 【件名】中国古寺巡り鐘撞きで新年を迎えよう! 上海蘇州 4 日間ツアー
- 【本文】代表者氏名、代表者年齢、代表者電話番号、代表者メールアドレス、
- 【以下、一名での参加ご希望の方のみ追記】部屋タイプ:相部屋 or 一人部屋

【以下、二名での参加ご希望の方のみ追記】同行者氏名、同行者年齢、同行者電話番号、 同行者メールアドレス

- ■添付ファイルが受け取れるメールアドレスにてお申し込みしてください。
- ■ツアーお申し込み時に入力した氏名と、渡航のための各種証明書に記載の氏名、パス ポートに記載の氏名は、同一である必要があります。

※航空券の再購入、入国拒否などの原因による損害は全て旅行者様の負担となります。

- ■パスポートが旧姓表記など、現在の情報と異なる場合は手続き期間の都合上お申込み いただけません。
- ■利用航空会社や便、宿泊施設のご指定はできません。(弊社にご一任いただきます。) ご希望も承ることができませんのでご了承ください。
- ■重複してのお申込みの場合、先着受付終了までの最新のお申込内容を有効とさせてい ただきます。
- ■お申込み受理後、期日までにご入金が無い場合は予約が取り消しとなります。 (旅行代金を当社が受理をして契約の成立となります。(ご旅行条件書参照)

※写真は全てイメージです。

### 旅行条件(要約)※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申し込みください。※当社ホームページでもご覧いただけます。

- ●本旅行は次の条件に基づきます。 (1)この旅行は、日本春秋旅行株式会社(以下「当社」という)が企画・実施 するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。 契約の内容・条件は、コースごとに記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前に お渡しする最終旅行日程表および当社旅行業約款(募集型企画契約の部)によります。
- ●旅行契約成立時点 旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代 金)を受理した時に成立します。(通信契約の場合を除きます。) ●旅行代金のお支払い 申し込み時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21
- 日前) 迄にお支払いいただきます。 ●特別補償 当社は、お客様が旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって、生命、身体または手荷物の
- 上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金および見舞金を支払います。 ●旅行代金に含まれるも 旅行日程に明示した団体行動中の乗物運賃・料金(往復航空運賃、現地バス料金な ど)、宿泊料金、食事料金、観光料金(専用バス、ガイド料金)。以上の費用はお客様のご都合により、一部利用さ れなくても払い戻しはいたしません。
- ●旅行代金に含まれないもの(一部例示) 旅行中の個人的諸費用(お客様ご自身の電報電話料、ホテルでの小 物代、追加飲食料、運送機関の定める有料手荷物料、旅券印紙代・証紙代、疾病にかかる医療費、心付等)、日 本国内の空港施設使用料・旅客保安サービス料、運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ)、現地空港諸税、オプショナルツアー料金、一人部屋追加代金、任意の海外旅行傷害保険料など。

●取消料 お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。

| 旅行契約の解除期日   | 取消料(お一人様) |
|---|-----------|
| 1) 旅行開始日がピーク時*の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から<br>起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで | 旅行代金の20%  |
| 2)旅行開始の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目まで                                     | 旅行代金の20%  |
| 3) 旅行開始日の前々日以降、旅行開始日当日(旅行開始前)   | 旅行代金の50%  |
| 4) 旅行開始後または無連絡不参加の場合  | 旅行代金の100% |

※出発日・コース等の変更も上記取消料の対象となります。

\*ピーク時=7月21日~9月9日、9月27日~10月8日 ●個人情報の取り扱いについて

当社は、お申込書にご記入いただいたお客様の個人情報について、お客様とのご連絡、ご旅行におけるサー ビスの手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

●旅行条件要旨基準日

この旅行条件要旨の基準日は、2024年01月01日です。旅行代金は、2024年01月01日現在有効なものとして公示されている航空 運賃・適用規則を基準として算出しています。

# ■旅行企画•実施



観光庁長官登録旅行業第1940号 🕝 一般社団法人 日本旅行業協会正会員

TEL: 03-5830-9600(代表) FAX: 03-5830-9602

〒111-0041 東京都台東区元浅草 1-1-3 深山ビル 2F 総合旅行業務取扱管理者 / 井部 誠

# ■お申し込みは下記QRコードをスキャンしてください



成田空港発





http://wwws.springtour.co.jp